



Zmluva
o zabezpečení služieb v odpadovom hospodárstve č. 11150338
uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov: **Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Sídlo: **Priemyselná 10 Piešťany**
Prevádzka: **Priemyselná ul., Piešťany , ČOV Piešťany, ČOV Krakovany, ČOV Leopoldov**
Zapísaná v: **OR OS Trnava, oddiel Sa, Vložka 10263/T**
IČO: **36 252 484**
DIČ: **2020172264**
IČ DPH: **SK 2020172264**
Štatutárny orgán: **Ing. Radovan Foltinský, predseda predstavenstva**
Ing. Vladimír Púčik, podpredseda predstavenstva
Kontaktná osoba: **Andrea Opialová**
Bankové spojenie: **IBAN: SK 07 1100 0000 0029 2412 3384**
E-mail: **Opialová Andrea opialova@tavos.sk**
ďalej len „objednávateľ“

Dodávateľ:

Obchodné meno: Marius Pedersen, a.s.
Sídlo: **Opatovská 1735, 911 01 Trenčín**
Prevádzka: **Valová 44, 921 01 Piešťany**
Zapísaná v: **Obchodnom registri Okr. súdu Trenčín, Oddiel: Sa, vložka číslo: 54/R**
IČO: **34 115 901**
DIČ: **2020386148**
IČ DPH: **SK2020386148**
Štatutárny orgán: **Ing. Slavomír Faško, Ing. Oliver Šujan – členovia predstavenstva**
v zastúpení: **p. Kamil Džačovský, regionálny riaditeľ podľa plnej moci**
v zastúpení vo veciach zmluvných: **Ing. Jana Kováčová obchodný zástupca 0902 999 461**
Kontakt pre vývoz odpadu: **0902 947 868, 033/774 19 54**
Bankové spojenie: **IBAN: SK70 7500 0000 0000 2581 8343**
E-mail: **piestany@mariuspedersen.sk**
ďalej len „dodávateľ“ alebo spolu „zmluvné strany“

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečovaní služieb odpadového hospodárstva vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a predpisov vydaných na jeho vykonanie, v znení neskorších predpisov.
2. Dodávateľ sa zaväzuje pre objednávateľa zabezpečovať zber a prepravu odpadov špecifikovaných v tejto zmluve a ich následné zhodnotenie alebo zneškodnenie (ďalej aj ako „služby“), a to

Handwritten signatures and initials at the bottom left of the page.



v súlade s platnými predpismi na ochranu životného prostredia, vrátane poskytnutia nádob na ich zhromažďovanie u objednávateľa. Objednávateľ sa zaväzuje za služby zaplatiť cenu podľa článku VI. tejto zmluvy.

3. Dodávateľ vyhlasuje, že spĺňa všetky podmienky pre zabezpečovanie uvedených služieb pre objednávateľa v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Predmetom zmluvy je nakladanie s druhmi odpadov v zmysle vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v platnom znení, a to v rozsahu:
 - 15 01 01 obaly z papiera a lepenky
Zbiera sa: obaly z papiera a lepenky neznečistené inými látkami
 - 15 01 02 obaly z plastov
Zbiera sa: čisté a suché PE fólie, PET fľaše od nápojov, HDPE a PP fľaše od drogérie a pod.
Nezbiera sa: plasty neurčitého zloženia, záhradný nábytok, nafukovačky, detské hračky, bazény a pod.

Článok II. Miesto plnenia

Miestom plnenia služby sú prevádzky :

Priemyselná ul., Piešťany

- 2 ks / 1100 l papier – vývoz 52 x za rok
- 2 ks / 1100 l plasty – vývoz 52 x za rok

Čistiareň odpadových vôd Piešťany

- 1 ks / 1100 l papier – vývoz 13 x za rok
- 1 ks / 1100 l plasty – vývoz 13 x za rok

Čistiareň odpadových vôd Krakovany

- 1 x 240 l papier – vývoz 13 x za rok
- 1 x 240 l plasty – vývoz 13 x za rok

Čistiareň odpadových vôd Leopoldov

- 1 x 240 l papier – vývoz 13 x za rok
- 1 x 240 l plasty – vývoz 13 x za rok

Článok III. Práva a povinnosti dodávateľa

1. Dodávateľ v rámci plnenia predmetu zmluvy zodpovedá za:
 - 1.1. kvalitu a odbornú správnosť poskytovaných služieb, dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov,
 - 1.2. zabezpečovanie služieb v súlade s touto zmluvou.
2. Dodávateľ zabezpečí zber a prepravu odpadov špecifikovaných v tejto zmluve a ich následné zhodnotenie alebo zneškodnenie (ďalej aj ako „služby“), a to v súlade s platnými predpismi na ochranu životného prostredia, vrátane poskytnutia nádob na ich zhromažďovanie u objednávateľa.
3. Dodávateľ sa zaväzuje služby vykonávať v pravidelných termínoch podľa vývozných kalendárov, v prípade potreby aj počas dní pracovného pokoja a štátnych sviatkov. Aktuálne vývozné kalendáre budú priebežne každý polrok/rok zverejnené na internetovej stránke dodávateľa a na požiadanie zaslané objednávateľovi elektronicky prípadne poštou.



4. Dodávateľ pri realizácii zberu odpadu umiestneného v odpadových nádobách dbá a zodpovedá za odstránenie odpadu zo stanovišť nádob, ktorý sa dostal mimo nádob pri manipulácii s nimi za účelom ich vyprázdnenia. Nie je povinný odstrániť odpad nachádzajúci sa na stanovišti nádob a v okolí nádob, ktorý tam bol uložený pôvodcami odpadov.
5. Dodávateľ je oprávnený poveriť realizáciou služieb tretiu osobu; v takom prípade zodpovedá za činnosť tretej osoby, ako by práce vykonával sám.
6. Dodávateľ zodpovedá objednávateľovi v celom rozsahu za bezpečnosť pri vykonávaní služieb, a to svojimi pracovníkmi, ako aj pracovníkmi subdodávateľov.
7. Dodávateľ sa zaväzuje počas vykonávania služieb v nutnom prípade písomne upozorňovať na stav, ktorý by mohol ohroziť bezpečnosť osôb, životné prostredie alebo majetok zmluvných strán a je oprávnený neuskutočniť v takýchto prípadoch služby až do doby odstránenia tohto stavu.
8. Škody na nádobách spôsobené dodávateľom pri zbere odpadu je dodávateľ povinný odstrániť na vlastné náklady a v prípade potreby objednávateľovi poskytnúť inú nádobu.
9. Dodávateľ je oprávnený pozastaviť zber a prepravu odpadu a plnenie si svojich povinností voči objednávateľovi, pokiaľ tento neuhradí faktúry do stanoveného dátumu ich splatnosti.
10. Dodávateľ na vyžiadanie vystaví objednávateľovi Potvrdenie o zhodnotení odpadu od konečného zhodnotiteľa.

Článok IV.

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - 1.1. triediť odpady v zmysle platných právnych predpisov, ustanovení tejto zmluvy a prípadne podľa písomných pokynov dodávateľa,
 - 1.2. odovzdávať produkované odpady v súlade s touto zmluvou,
 - 1.3. dôkladne poučiť svojich pracovníkov o spôsobe triedenia odpadov a ich ukladaní do zberných nádob.
2. Objednávateľ sa na základe faktúr vystavených dodávateľom zaväzuje uhradiť dohodnutú zmluvnú cenu za služby riadne a včas do lehoty splatnosti faktúr.
3. Objednávateľ je povinný poskytnúť dodávateľovi potrebnú súčinnosť a umožniť pracovníkom dodávateľa alebo pracovníkom subdodávateľských firiem dodávateľa prístup do miesta plnenia podľa článku II. tejto zmluvy v rozsahu nevyhnutnom na plnenie tejto zmluvy tak, aby dohodnuté služby mohli plniť riadne a včas.
4. Objednávateľ je povinný nádoby v deň zberu pripraviť na prístupné miesto, v bezprostrednej blízkosti verejnej komunikácie prístupnej pre zberové vozidlo a to od 6.00 hod. ráno. Priestor medzi nádobou a miestom pristavenia vozidla musí byť vhodný (bez rozkopávok, snehových bariér, zátaras, zaparkovaných vozidiel, a podobných obmedzení a prekážok) pre bezpečnú manipuláciu s nádobami. Po vyprázdnení odpadových nádob budú tieto vrátené posádkou zberového vozidla na toto miesto. V prípade, že nádoba nebude vyvezená z dôvodov na strane objednávateľa (napr. objednávateľ nezabezpečí prístupnosť nádoby k vývozu v deň vývozu pred 6.00 hod. ráno, prípadne nádobu ponechá na nespevnenom teréne a zamestnanci dodávateľa ju nebudú môcť vyviezť, alebo nádoba bude obsahovať iné zložky v objeme nad 10% dohodnutého zloženia podľa bodu 4. Čl. I tejto Zmluvy, a pod.), vývoz bude objednávateľ fakturovať v zmysle dohodnutej ceny bez možnosti zrealizovania vývozu v náhradnom termíne vývozu.



5. Objednávateľ zabezpečí umiestnenie nádob na spevnenej ploche. Nie je oprávnený ich premiestňovať bez predošlého písomného upozornenia dodávateľa alebo poskytovať do užívania ďalšej osobe.
6. V prípade požiadavky na zmenu typu nádob, alebo na doplnenie či odobratie nádob, je objednávateľ povinný túto požiadavku zaslať dodávateľovi písomne alebo elektronicky.
7. Objednávateľ prebratím nádob a podpisom Preberacieho protokolu alebo Dodacieho listu zodpovedá za nádoby v plnom rozsahu, taktiež za ich prípadnú stratu, krádež, nadmerné poškodenie nesprávnym používaním (napr. preťaženie), požiarom, a pod. a zaväzuje sa dodávateľovi nahradiť vzniknutú škodu určenú cenníkom, ktorý je prílohou tejto zmluvy.
8. Po ukončení platnosti tejto zmluvy je objednávateľ povinný vrátiť všetky odpadové nádoby, ktoré mu boli poskytnuté dodávateľom späť do 10 dní po ukončení zmluvy, a to v stave zodpovedajúcom ich veku a príslušnému opotrebeniu, k akému dochádza pri ich bežnom používaní a manipulácii alebo uhradiť cenu za stratu, poškodenie, krádež nádoby stanovenú cenníkom, ktorá je prílohou tejto zmluvy. Na základe preberacieho protokolu si dodávateľ prevezme nádoby z miesta umiestnenia u objedávateľa.
9. Objednávateľ je povinný do 14 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy zložiť na účet dodávateľa uvedený v tejto zmluve depozit určený podľa druhu a počtu poskytnutých nádob podľa Prílohy č. 2 tejto zmluvy, na základe objednávky objedávateľa.. Ako variabilný symbol pri platbe použije objednávateľ svoje IČO, špecifický symbol v tvare: DEPOZIT PN.
10. Depozit môže dodávateľ použiť na uhradenie škody, ktorá mu vznikne poškodením poskytnutých nádob počas trvania tejto zmluvy alebo nevrátením poskytnutých nádob po ukončení tejto zmluvy.
11. Dodávateľ sa zaväzuje vrátiť depozit alebo jeho nepoužitú časť na účet objedávateľa uvedený v tejto zmluve do 15 dní po vrátení poskytnutých nádob objedávateľom podľa čl. VIII bod 6 tejto zmluvy.

Článok V. Zodpovednosť

1. Fyzickým prevzatím odpadov zamestnancom dodávateľa preberá zodpovednosť za nakladanie s odpadmi dodávateľ, a to vrátane škôd vzniknutých v týchto súvislostiach. Zodpovednosti sa dodávateľ môže zbaviť vtedy, ak sa preukáže, že ku škode došlo bez jeho zavinenia.
2. V prípade, že ktorákoľvek nádoba bude obsahovať odpad, ktorý nezodpovedá jej určeniu v objeme viac ako 10%, dodávateľ nezabezpečí vývoz tejto zbernej nádoby až do doby vytriedenia jej obsahu objedávateľom. Prípadné náklady navyše a vzniknuté škody s tým spojené hradí objedávateľ. Toto platí obdobne v prípade, ak vada bude zistená až po prevzatí odpadu dodávateľom, napr. v priebehu prepravy alebo spracovania odpadu. Zodpovednosti sa objedávateľ môže zbaviť len vtedy, ak sa preukáže, že ku škode došlo inak.
3. Objednávateľ je oprávnený písomne u dodávateľa reklamovať zjavné vady kvality a rozsahu vykonaných prác, najneskôr však do 48 hodín odo dňa vykonania služby alebo doby, kedy mala byť služba vykonaná.
4. Dodávateľ je povinný bezodplatne odstrániť právom reklamovanú vadu služby do 48 hodín od uplatnenia reklamácie objedávateľom.
5. Za prípadné škody spôsobené poskytnutými nádobami inou činnosťou ako je vysýpanie odpadu dodávateľom zodpovedá objedávateľ.

14 07-24



Článok VI. Cena a platobné podmienky

1. Cena za zber a prepravu odpadov je stanovená dohodou zmluvných strán. Cena za plnenie predmetu zmluvy sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy „Ceny za službu“.
2. Cena môže byť dodávateľom upravovaná na základe zmien legislatívnych podmienok alebo vývoja inflácie podľa vývoja indexu spotrebiteľských cien v oblasti služieb vydávaného Štatistickým úradom Slovenskej republiky s indexom za predošlý kalendárny rok alebo na základe preukázateľných zmien vstupných nákladov dodávateľa (napr. rastom cien PHM, nákladov na triedenie, zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadov).
3. Zmena ceny musí byť upravená len písomne vo forme dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Dodávateľ vystaví objednávateľovi faktúru na obdobie kalendárneho štvrťroka do 15 dní po jeho začiatku podľa dohodnutých cien a rozsahu služieb, ktoré bude pre objednávateľa vykonávať. V prípade nadobudnutia účinnosti zmluvy alebo jej dodatku v priebehu kalendárneho štvrťroka vystaví dodávateľ objednávateľovi prvú faktúru za obdobie od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy alebo jej dodatku do konca príslušného kalendárneho štvrťroka.
5. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa jej riadneho doručenia objednávateľovi. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúr má dodávateľ právo fakturovať mu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% zo sumy neuhradenej faktúry za každý deň omeškania.

Článok VII. Obchodné tajomstvo

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie, ktoré pri vzájomných rokovaníach získajú o obchodných záležitostiach zmluvného partnera, sú považované za obchodné tajomstvo a zaväzujú sa, že ich neposkytnú tretím osobám, a to ani po ukončení platnosti tejto zmluvy. Výnimku tvoria evidenčné a ohlasovacie povinnosti poskytované štátnym orgánom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok VIII. Doba trvania zmluvy, ukončenie zmluvy

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po dni podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Každá zo zmluvných strán má právo túto zmluvu vypovedať písomnou výpoveďou doručenou druhej strane k poslednému dňu štvrťroka a to k 31.3., 30.6., 30.9., 31.12. príslušného kalendárneho roka. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede druhej strane.
3. Táto zmluva zaniká, ak zanikne ktorákolvek zo zmluvných strán bez právneho nástupcu, alebo ak dodávateľ stratí príslušné oprávnenie k podnikaniu v oblasti nakladania s odpadmi.
4. Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných podmienok. Podstatným porušením zmluvných podmienok sa rozumie obzvlášť:



- 5.1 opakované nevykonanie služby zo strany dodávateľa ani v náhradnom termíne stanovenom v súlade s ustanovením článku V., body 3. a 4.,
 - 5.2 nezaplatenie faktúry v lehote splatnosti
 - 5.3 nezloženie depozitu objednávateľom podľa čl. IV bod 9 tejto zmluvy
5. Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpenie od zmluvy nezakladá povinnosť vrátiť si podľa zmluvy už poskytnuté plnenia. Zmluvné strany teda výslovne vylúčili aplikáciu ustanovenia § 351 ods. 2 Obchodného zákonníka.
6. Ukončením tejto zmluvy nezaniká platnosť a účinnosť tých ustanovení tejto zmluvy, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú pretrvať aj po jej ukončení.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Príslušným súdom pri rozhodovaní o prípadných sporoch, ktoré medzi zmluvnými stranami vzniknú z právnych vzťahov založených na tejto zmluve je vecne a miestne príslušný súd SR.
2. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať iba formou písomných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Účastníci zmluvy vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že si túto zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia a ako prejav slobodnej vôle urobenej vážne, určito a zrozumiteľne túto zmluvu podpisujú.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jeden rovnopis je pre objednávateľa a jeden rovnopis pre dodávateľa.

V Piešťanoch, dňa **14. 11. 2019**
Trnavská vodárenská spoločnosť a.s.

podpredseda predstavenstva

18. NOV. 2019

V Piešťanoch, dňa
M...

...
In ... Šujan -
čl...

v zastúpení: Kamil Džačovský, regionálny
riaditeľ podľa plnej moci



**Príloha č. 1 Zmluvy
o zabezpečení služieb v odpadovom hospodárstve č. 11150338**

CENNÍK SLUŽIEB

Druh odpadu	Typ nádob	Frekvencia vývozu	Cena za vývoz 1 ks nádoby za štvrt'rok
15 01 01 obaly z papiera a lepenky	240 l nádoba	13 x za rok	32,50 € bez DPH
	1 100 l nádoba	52 x za rok	260,00 € bez DPH
		13 x za rok	97,50 € bez DPH
15 01 02 obaly z plastov	240 l nádoba	13 x za rok	32,50 € bez DPH
	1 100 l nádoba	52 x za rok	260,00 € bez DPH
		13 x za rok	97,50 € bez DPH

Služba	Cena
Cena za dodanie nádoby	30,00 € bez DPH
Cena za stratu, poškodenie, krádež 1 ks 240 l nádoby	40,00 € bez DPH
Cena za stratu, poškodenie, krádež 1 ks 1100 l nádoby	290,00 € bez DPH
Cena za vystavenie 1 ks Potvrdenia o zhodnotení odpadu od konečného zhodnotiteľa	50,00 € bez DPH

K cenám bude účtovaná DPH vo výške v zmysle platných právnych predpisov.

V Piešťanoch, dňa

Trnavské vodohospodárstvo, s.r.o.

18. NOV. 2019

V Piešťanoch, dňa

Marius Pedersen Pedersen, a.s.

.....
Ing.
člen

Šujan –

v Z...
riaditeľ podľa plnej moci

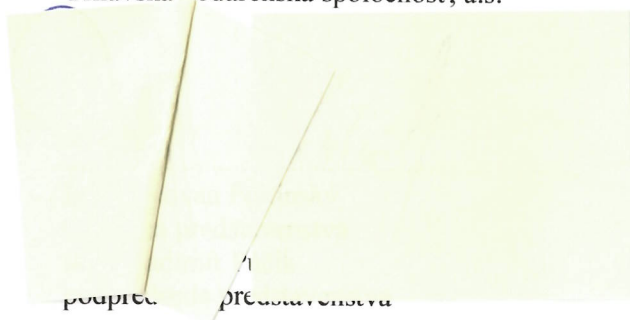


Príloha č. 2 Zmluvy
o zabezpečení služieb v odpadovom hospodárstve č. 1150338

VÝŠKA DEPOZITU

Depozit	Výška depozitu
Depozit na poskytnutie 1 ks 240 l nádoby	50,00 €
Depozit na poskytnutie 1 ks 1100 l nádoby	350,00 €

V Piešťanoch, dňa
Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.



V Piešťanoch, dňa1.8..NOV, 2019
Marius Pedersen, a.s.

.....
Ing. Šujan –
členc
v za regionálny
riaditeľ podľa plnej moci

14. 07. 2019



3. *oprave: KONTROLA
Príloha č. 4. Zmluvy
o zabezpečení služieb v odpadovom hospodárstve č.

Podklad ku zaplaceniu depozitu:

Objednávateľ je povinný do 14 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy zaplatiť na účet spoločnosti Marius Pedersen a.s., depozit určený podľa druhu a počtu poskytnutých nádob z Prílohy č. 2 tejto zmluvy:

Č.úctu vedený v ČSOB

Variabilný symbol

Špecifický symbol

Výška depozitu:

IBAN SK70 7500 0000 0000 2581 8343

36252484

DEPOZIT PN

..... Eur

Podklad pre výpočet výšky depozitu:

Depozit	Výška depozitu
Depozit na poskytnutie 1 ks 240 l nádoby	50,00 €
Depozit na poskytnutie 1 ks 1100 l nádoby	350,00 €

18. NOV. 2019

V Piešťanoch, dňa



ky 4-4